

### Electronic Roller Shutter Belt Winder RolloTron Comfort DuoFern

Operating and Assembly Manual





Item No.:

1623 45 x1 1623 60 11 (Comfort DuoFern Plus) 1615 45 11 (Small belt)

VBD 590-2 (06.13)

With your purchase of **RolloTron Comfort DuoFern**, you have chosen a quality product manufactured by RADEMACHER. Thank you for the trust you have placed in us.

This roller shutter belt winder has been designed both in order to provide optimal convenience and operability as well as to ensure solidity and durability. Having applied uncompromising quality standards, and carried out thorough testing, we are proud to be able to present you this innovative product.

It's brought to you by all the highly-qualified personnel here at RADEMACHER.



#### These instructions...

...describe how to install the equipment, connect the electrical system and operate your roller shutter belt winder.



Before you begin, please read these instructions through completely and follow all the safety instructions.

Please store these instructions in a safe place and pass them on to any future owners.

Damage resulting from non-compliance with these instructions and safety instructions will void the guarantee. We assume no liability for any consequential damage.

## Table of Contents

i	Dear Customer,				
1.	Scope of delivery (item no. 1623 45 x1) *5				
2.	General view (item no. 1623 45 x1) *6				
3.	Display overall view7				
4.	Key to symbols8				
5.	General safety information8				
6.	Proper use 10				
7.	Improper use 10				
8.	Permissible roller shutter belts 11				
9.	Brief description 12				
	9.1 Table 3: DuoFern network function table 14				
	9.2 Overview of local functions 15				
10.	General assembly instructions16				
	10.1 You will require the following tools				
	10.2 Preparation for installation17				
11.	Safety instructions for electrical connection				
	11.1 Electrical connection 20				
12.	Drawing in and fastening the belt				
13.	Mounting the RolloTron Comfort DuoFern 22				
14.	Brief description of the key functions				
	14.1 Brief description of the standard display				
	and main menu 24				
	14.2 Introduction to opening and closing the				
	menus				
15.	Initial commissioning with the help of the installation wizard				
16	Manual operation				
10.					

	16.1	Moving	y to a target position
	16.2	Display	ing weather data 32
17.			gs; brief description
	17.1	Menu 7	7.8.1 - Logging DuoFern devices
	17.2	Menu 7	7.8.2 - Set DuoFern mode
	17.3	Menu 7	7.8.3 - Setting the solar mode
	17.4	Menu 7	7.8.4 - Switch weather data on/off 41
	17.5	Menu 7	7.8.5 - Display DuoFern address
18.	Menu	overviev	v / main menu 43
	18.1	[ AUTO	] Automatic mode;
		-	escription
		18.1.1	Menu 1- Automatic mode
			on/off 45
	18.2	Switchi	ng times (opening and
		closing	times) [▲/▼]; brief description 46
		18.2.1	Menu 2 - Configuration of
			opening and closing times [▲/▼] 49
	18.3		atic dusk function;
		brief de	escription
		18.3.1	······································
			automatic dusk function [ (]
	18.4		ated solar function;
		brief de	escription
		18.4.1	in an in a second generation of the second sec
			automatic solar function [ 🔆 ]
			and sunshine position
	18.5		atic dawn function;
		briet de	escription 60

EN

### Table of Contents

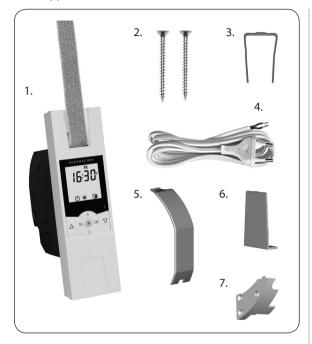
	- 1
automatic dawn time [拳]	
18.6 Random function; brief description	52
18.6.1 Menu 6 - Configuring the	
random function [📬]	52
18.7 Menu 7 - System settings [ 🔧 ];	
brief description	53
18.7.1 Menu 7.1 - Set time and	
date [①]	54
18.7.2 Menu 7.2 - End point	
configuration [ $\overline{\underline{1}}$ ]	54
18.7.3 Menu 7.3 - Configure ventilation	
position [ 🛛 👖 ]	55
18.7.4 Menu 7.4 - Set postcode[PLZ]	56
18.7.5 Menu 7.5 - Weekly programme	
[ 🔄 ] configuration	57
18.7.6 Menu 7.6 - Configure motor	
speed	58
18.7.7 Menu 7.7 - Device settings, brief	
description	58
18.7.8 Automatic summer/winter	
changeover on/off6	59
18.7.9 Menu 7.7.2 - Set display contrast 6	
18.7.10 Menu 7.7.3 - Configure	
continuous display backlighting	70
18.7.11 Menu 7.7.4 - Set clock mode	
18.7.12 Menu 7.7.5 - Switch key lock	-
on/off	71

18.7.13 Menu 7.7.6 - Display software
version
18.7.14 Menu 7.8 - DuoFern settings /
overview72
19. Erase all settings, software reset
20. Carry out hardware reset73
21. Removing the RolloTron Comfort DuoFern
(e.g. in the event of a move)74
22. Removing the belt in the event of unit failure
23. What to do if?
24. Information about maintenance and care of
your equipment79
25. Technical Specifications
26. Tractive force diagrams
27. Factory settings
28. Time zone table
29. CE Mark and EC Declaration of Conformity
30. Accessories
31. Warranty conditions

EN

### 1. Scope of delivery (item no. 1623 45 x1) \*

\* also applies to item numbers 1623 60 11 / 1615 45 11



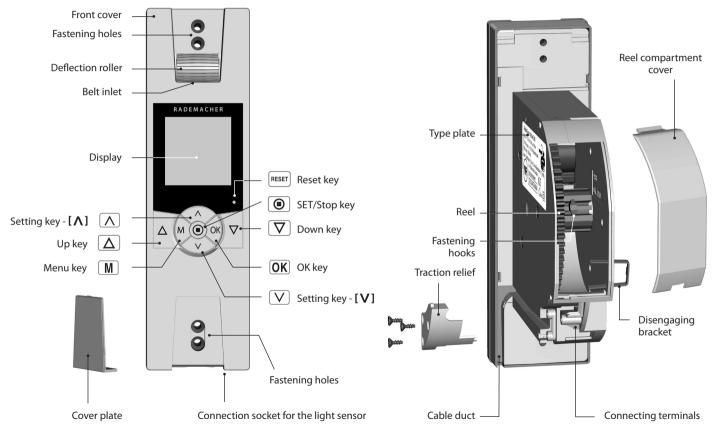
#### Legend

- 1. Belt winder RolloTron Comfort DuoFern or Comfort DuoFern Plus
- 2. 2 x assembly screws (4 x 55 mm)
- 3. Disengaging bracket (in housing)
- 4. Connection cable with Euro-plug
- 5. Reel compartment cover
- 6. Cover plate
- 7. Traction relief mechanism incl. assembly screws

ΕN

### 2. General view (item no. 1623 45 x1) \*

\* also applies to item numbers 1623 60 11 / 1615 45 11



EN

## 3. Display overall view

i





#### **Display symbol legend**

[ MO SO ]	(MONSUN) Week days	
8	Time / setting parameters	
Ŧ	Rain display	
Ĥ	Key lock	
[ <b>IST</b> ]	ACTUAL value	
$\mathbf{\Lambda}$	Direction of travel - up / down	
<u>t</u>	End point setting	
[PLZ]	Postcode	
[OFFSET]	OFFSET (for Astro time)	
U7	Weekly programme	
[NORMAL] [ASTRO] [SENSOR]	Switching modes	

[AUTO]	AUTO - automatic mode	
Automatic mode off		
Timer periods		
(	Automatic dusk function	
- <b>)</b>	Automated solar function	
<u> </u>	Automatic dawn function	
Random function		
<b>T</b> D	Wind display	
٦	System settings	
	DuoFern settings	
[ m/s ]	Wind speed (metres/second)	
[klx]	Brightness (kilolux)	
[° <b>C</b> ]	Temperature (°C)	
[%]	Dimension (percent)	
[SOLL]	SET - value	

## 4. Key to symbols



## A P

## Risk of fatal electric shock.

 This sign warns of danger when working on electrical connections, components, etc. It requires that safety precautions be taken to protect life and health.



### Important safety information.

#### This concerns your safety.

Please pay particular attention and carefully follow all instructions marked with this symbol.

#### NOTE / IMPORTANT

In this way, we wish to make you aware of the following content in order to ensure optimal functionality.

### 5. General safety information



## Danger due to electric shock when working on all electrical systems.

- The electrical connection and all work on electrical systems must only be carried out by a qualified electrician in accordance with the connection instructions in these operating instructions, see page 19.
- Carry out all installation and connection work only in an isolated, de-energised state.



# The use of defective equipment can lead to personal injury and damage to property (electric shocks, short circuiting).

- Never use defective or damaged equipment.
- Check the device and mains cable beforehand for damage.
- Consult our customer service department (see page 88) in the event that you discover damage to the equipment.

### 5. General safety information

## Incorrect use leads to an increased risk of injury.

- Train all personnel to use the RolloTron Comfort DuoFern safely.
- Avoid allowing persons with limited abilities to operate the equipment and prevent children from playing with fixed controllers.
- Watch the moving roller shutters and keep other people away from the area to avoid injury in the event the shutters suddenly slip.
- Undertake all cleaning work on the roller shutters with the equipment disconnected from the mains power.

The mains socket and plug must be easily accessible at all times.



According DIN EN 13659, it is necessary to determine that the movement conditions for the shutters are maintained in accordance with EN 12045. The displacement must amount to at least 40 mm on the lower edge in the rolledout position with a force of 150 N in the upwards direction.

In doing so, it must be ensured that the extending speed of the shutters for the final 0.4 m is less than 0.2 m/s.



Exceeding the maximum permissible running time (KB) can overload and damage the RolloTron Comfort DuoFern.

- The maximum permissible running time for a cycle may not be exceeded when the equipment is in operation.
   For this reason, the RolloTron Comfort DuoFern has an automatic running time limit (KB) of four minutes.
- If the running time limit is triggered, then the RolloTron Comfort DuoFern must be left for at least 12 minutes to cool down. Full operational availability is re-established after approx. one hour.

#### Only use the RolloTron Comfort DuoFern...

... for opening and closing roller shutters with a permissible belt.



## Only use original spare parts from RADEMACHER.

- By doing so, you avoid the risk of malfunctions and damage to your RolloTron Comfort DuoFern.
- As the manufacturer, we provide no guarantee for the use of third-party components and accept no liability for consequential damage resulting from such.
- All repairs to the RolloTron Comfort DuoFern must be undertaken by authorised customer service personnel.

#### **Operating conditions**

- Only operate the RolloTron Comfort DuoFern in dry rooms.
- A 230 V / 50 Hz power supply, together with a siteprovided isolating device (fuse, MCB), must be permanently available at the installation location.
- An easily accessible 230 V / 50 Hz socket must be available at the installation site if the enclosed connecting cable with Euro plug is being used.
- The roller shutters must run up and down smoothly and should not stick.
- The mounting surface for the RolloTron Comfort DuoFern must be flat.

The installation and operation of the RolloTron Comfort DuoFern is only permitted for those systems and devices where a malfunction in the transmitter or receiver would not cause a danger to personnel or property or where this risk is already covered by other safety equipment.

#### IMPORTANT

Radio systems which transmit on the same frequency can cause interference.

### 7. Improper use

Using the RolloTron Comfort DuoFern for purposes other than previously mentioned is impermissible and is regarded as improper use.

- Never use the DuoFern radio system and its components (e.g. RolloTron Comfort DuoFern) for remote control of devices and systems with heightened safety-relevant requirements or where there is a heightened risk of accidents. This shall require additional safety equipment. Observe the respective statutory regulations for the installation of such systems.
- Do not install the RolloTron Comfort DuoFern outside.



#### IMPORTANT

Only use belts of the permissible lengths. The RolloTron Comfort DuoFern can be damaged if it is used to retract excessively long belts.

#### NOTE

The specifications are intended for guidance only and apply to an ideal installation situation. The actual values may vary due to local conditions.

#### Table 1: Permissible roller shutter belts

RolloTron: Item No:		Comfort DuoFern (Small belt) 1615 45 11	Comfort DuoFern 1623 45 x1	Comfort DuoFern Plus 1623 60 11		
Belt width:	Belt thickness:	Maximum belt length				
15 mm (Small-belt)	1.0 mm	7.6 m				
	1.0 mm		7.6 m	15 m		
23 mm (Standard belt)	1.3 mm		6.2 m	12 m		
	1.5 mm		5.2 m	11 m		

#### Table 2: Permissible shutter surface area (m<sup>2</sup>)

Roller shutter type:	Weight/m <sup>2</sup>	Permissible shutter surface area (m <sup>2</sup> )			
Plastic roller shutters	(4.5 kg/m <sup>2</sup> )	Approx. 6 m <sup>2</sup>	Approx. 6 m <sup>2</sup>	Approx. 10 m <sup>2</sup>	
Aluminium and wooden roller shutters	(10.0 kg/m <sup>2</sup> )	Approx. 3 m <sup>2</sup>	Approx. 3 m <sup>2</sup>	Approx. 6 m <sup>2</sup>	

## 9. Brief description

The RolloTron Comfort DuoFern is a roller shutter drive designed for use inside. The unit is installed as a flushmounted device. The power supply is provided via the enclosed connecting cable with plug or a fixed installed lead.

The RolloTron Comfort DuoFern can be controlled individually on site or it can be integrated into a DuoFern network.

As soon as you integrate your RolloTron Comfort DuoFern into a DuoFern network, you can make use of many functions offered by the corresponding DuoFern controllers.

## The DuoFern receivers (actuators) and transmitters must be connected to the DuoFern network.

#### NOTE

You can find a detailed description of the various functions, configuration options and possible combinations for the DuoFern system at:

#### http://www.rademacher.de/duofern.

Central control of several DuoFern devices with a single RolloTron Comfort DuoFern.

A **DuoFern network** generally includes the **DuoFern central operating unit** or the **HomePilot**<sup>®</sup> (together with the associated user interface) as the central controllers.

**Alternatively** you can also use the RolloTron Comfort DuoFern as a central controller. To do so, you must configure the corresponding DuoFern mode (s. Seite 37).

#### Selecting a DuoFern mode

The RolloTron Comfort DuoFern comes with three **DuoFern modes** which enable you to specify how the RolloTron behaves within the DuoFern network or local installation on-site.

The following DuoFern modes are available for selection (see page 37).

- [1] = DuoFern receiver
- [2] = DuoFern transmitter
- [3] = Local operation

#### Soft-start / Soft-stop

The RolloTron Comfort DuoFern is equipped with a Softstart / Soft-stop function. Gentle starting and stopping serves to protect the belt winder mechanics and the belt.

#### **Obstacle detection**

The movement of the belt is monitored. If the roller shutters hit an obstacle in the DOWN ( $\nabla$ ) direction, the belt will stop moving and the belt winder is switched off.

# Once the system has switched off, it is no longer possible to directly operate the drive in the same direction.

Run the belt winder back in the opposite direction and remove any possible obstacle. Subsequently it is possible to operate the drive in the original direction again.

#### NOTE

Please ensure that the belt winds evenly during its subsequent cycle after the obstacle detection system has triggered.

#### **Overload cut-off**

## The RolloTron Comfort DuoFern is equipped with an overload cut-off system.

If the drive jams in the UP ( $\Delta$ ) cycle (for example, due to ice), the belt winder will also switch off. Once the cause for the overload has been rectified, the drive will be fully operational in both directions.



HomePilot®							lot <sup>®</sup>	
nomern DuoFern environmental sensor							]	
		DuoFern ce		<u> </u>		-		
	*	WR ConfigTool with DuoFern centra	<u> </u>		-			
		Troll Comf						
		DuoFern standard manual trans	smitt	er				
		DuoFern wall control	ler					
Function	Value range	Factory setting				1		
1. Manual operation	Up / Stop / Down	-	•	•		•		•
2. Direct drive to a %-position	0 - 100 %	-						•
3. Manual mode on / off	on / off	Off			•	•		•
4. Timer on / off	on / off	On			•	•		•
5. Random function	-	-		•		•		•
6. Automatic dawn function	-	-		•		•	•	•
7. Automatic dawn function on / off	on / off	Off			•	•		•
8. Automatic dusk function	-	-		•		•	•	•
9. Automatic dusk function on / off	on / off	Off			•	•		•
10. Sun function	-	-		•			٠	
11. Automatic solar function on / off	on / off	Off			•	•		•
12. Sunshine position	0 - 100 %	50 %			•	•		•
13. Ventilation position on / off	on / off	Off			•	•		•
14. Ventilating position	1 - 99 %	80 %			•	•		•
15. Connectivity test	-	-					•	•

\* The "WR ConfigTool" software can be downloaded from our website at www.rademacher.de

### 9.2 Overview of local functions

- Display background illumination
- Operational demonstrator
- Manual operation
- Direct configuration and movement to a target position
- AUTO/MANU switchover
- Easy configuration with menu-driven operation
- Weekly programme:
  - Weekly switching times (2 x) - 1 x [▲] and 1 x [▼] for (MON...SUN) [M0...S0]
  - Weekday and weekend switching times (4 x)
    - 1 x [▲] and 1 x [♥] for (MON...FRI) [MO...FR]
    - 1 x [▲] and 1 x [♥] for (SAT+SUN) [SA+S0]
  - Individual day switching times (14 x)

    1 x [▲] and 1 x [♥] for (MON / TUES / WED /...
    SUN) [M0 / DI / MI /... S0]
  - Activate a second switching time block, (dual switching times, see page 47).
- Automatic dusk function
  - Automatic darkness function with the Astro programme
  - Automatic darkness function with connected light sensor
- Automatic solar function (with light sensor)
- Automatic dawn function with the Astro programme
- Random function
- Ventilating position
- End point setting

- Key lock
- System settings
- Permanent storage of the settings
- Automatic summer / winter changeover
- Obstacle detection
- Overload cut-off
- Soft-start and Soft-stop

## Description and configuration of the individual local functions

A precise description of the individual local functions and settings is included starting on page 23.

#### **DuoFern settings**

The settings required for operating the equipment in a DuoFern network are specified starting on page 33.

#### System settings

The individual device configuration is described beginning on page 63.

### 10. General assembly instructions





#### Poor routing of the belt can cause the belt to fail and leads to unnecessary loads on the RolloTron Comfort DuoFern.

 Install the belt winder so that the belt runs as straight as possible into the device, in order to avoid unnecessary friction and wear.

### Incorrect installation can lead to property damage.

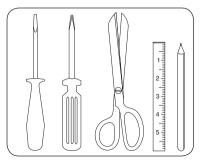
 Strong forces are exerted during operation of the system which require secure installation on a firm base.

#### NOTE

In order to ensure optimal operation, the RolloTron Comfort DuoFern should not be installed near metal objects.

### 10.1 You will require the following tools

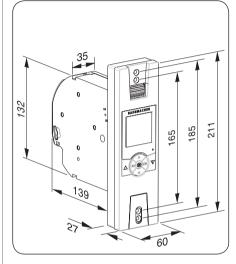
- Screwdriver
- Scissors
- Carpenter's gauge or measuring tape
- Pen





#### 1 Take measurements.

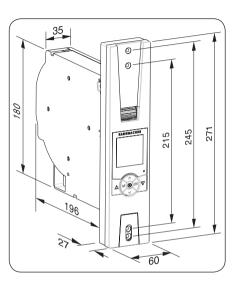
 Check that the belt box has sufficient space to house the RolloTron Comfort DuoFern.



All dimensions in mm

RolloTron Comfort DuoFern Item no.:

1615 45 11 (small belt) 1623 45 x1 (standard belt)



All dimensions in mm

RolloTron Comfort DuoFern Plus Item no.:

#### 1623 60 11 (standard belt)

### 10.2 Preparation for installation

## 2. Remove the old belt winder, if you are carrying out a conversion to an existing roller shutter system.

- Let the roller shutter move fully down, until the slats are completely closed.
- Remove the old belt winder and unreel the belt.

## There is a risk of injury from the pre-tensioned springs on the old belt winder.

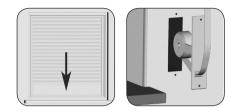
 The spring unit can suddenly recoil when it is removed. Hold the spring unit firmly when loosening the belt and allow it to recoil slowly until the spring unit has completely unwound.

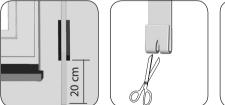
#### 3. Prepare the belt.

- Cut the belt off approx. 20 cm under the belt box.
- Fold the end of the belt over by approx. 2 cm and cut a short slit in the centre. This enables you to subsequently hook the belt onto the reel.

#### Recommendation

 The belt must run as straight and freely as possible. For stiff roller shutters, mount a deflection roller on the belt box. This helps to prevent unnecessary friction and wear to the belt.







Accessories, see page 85

### 11. Safety instructions for electrical connection





## Danger due to electric shock when working on all electrical systems.

- The electrical connection and all work on electrical systems must only be carried out by a qualified electrician in accordance with the connection instructions in these operating instructions.
- Carry out all installation and connection work only in an isolated, zero-volts state.
- Disconnect all phases of the mains power supply cable and secure it to prevent any reconnection.
- Check the system for a zero-voltage status.
- Check that the voltage / frequency on the type plate corresponds to local mains conditions prior to installation.

#### NOTE

The electrical connection for the RolloTron Comfort DuoFern can be made either with the supplied connecting cable or via a fixed laid cable.

### 11.1 Electrical connection

#### 1 Connect the supplied connecting cable.

The colour coding is irrelevant for the installation.



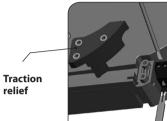
#### Damaged cables can cause short circuits.

- Pay attention that cables are laid safely.
- The connecting cable may not be pinched when screwing on the belt winder as this could lead to damage.

#### 2. Lay the connecting cable safely.

• Lay the connecting cable to the RolloTron Comfort DuoFern in a cable duct.

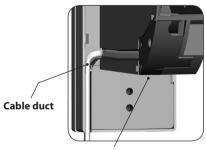
3. Finally, screw on the traction relief mechanism with the screws provided.



RolloTron Comfort DuoFern



RolloTron Comfort DuoFern Plus



**Traction relief** 





#### Insert the mains plug into the socket.

△ Press the [Up] key until the fastening hooks are easily accessible in the reel compartment.

## There is a risk of injury from the reel.

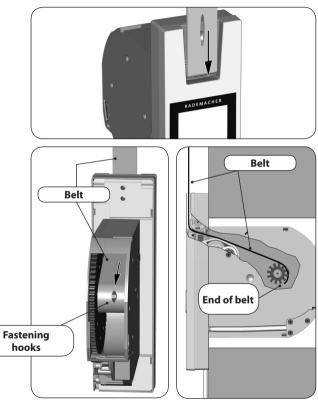
2.

STOF

- Never reach into the reel compartment when the motor is running.
- 3. Always remove the mains plug from the socket before feeding the belt into the top of the RolloTron.
  - Continue to feed the belt into the device as shown in the bottom right sectional diagram and subsequently slide the belt over the fastening hooks from above.

#### 4. Re-insert the mains plug into the socket.

- Press the [Up] key until the belt has wound completely once around the reel.
- Pull the belt tight when winding, so that the deflection roller turns at the same time.
- 5. Finally remove the mains plug from the socket again before replacing the reel compartment cover back onto the reel compartment.



Belt path in RolloTron Comfort DuoFern



Mount the RolloTron Comfort DuoFern as straight as possible, so that the belt can wind correctly.

Ensure that the RolloTron Comfort DuoFern sits freely in the belt box and that it is not in contact with the masonry, otherwise noise will be generated during operation.

1. Slide the RolloTron Comfort DuoFern into the belt box and screw it tight using the screws provided.

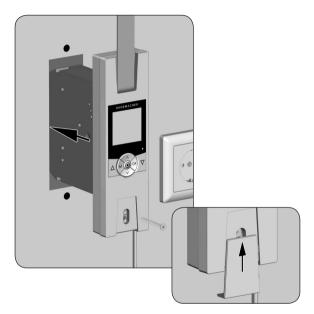
#### IMPORTANT

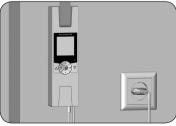
Ensure that the connecting cable is laid correctly inside the cable duct, otherwise it can be crushed and damaged when the cover is screwed in place.

- 2. Slide the enclosed cover plate over the lower mounting holes.
- 3. Commissioning
  - Re-insert the mains plug into the 230 V / 50 Hz socket. This completes the installation process.

#### IMPORTANT

The mains socket and plug must be easily accessible at all times.





### 14. Brief description of the key functions

#### Operating keys [Up / Down]

• Manual operation [Up $\Delta$ /Down $\nabla$ ].

#### SET/Stop key, [ ]

- Configuration (setting) of various functions.
- Manual roller shutter stop.

#### Menu key, [M]

ì

 $\Delta$ 

- Call up the main menu.
- Back to previous menu or standard display.

#### $\land$ $\checkmark$ Setting keys, $[\Lambda/V]$

- Setting of parameters (more / less).
- Pressing one of the keys for an extended period causes the numbers to change more quickly in the respective direction.
- Configuration and movement to a target position.

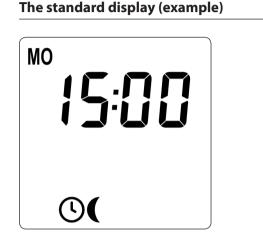
### OK [OK] key

- Confirms and opens the selected menu.
- Confirm and save entry.
- Continue to next entry.

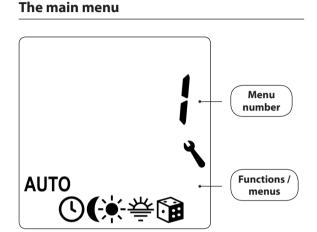
#### RESET [Reset] key, see page 6

• Carry out a hardware reset, see page 73.



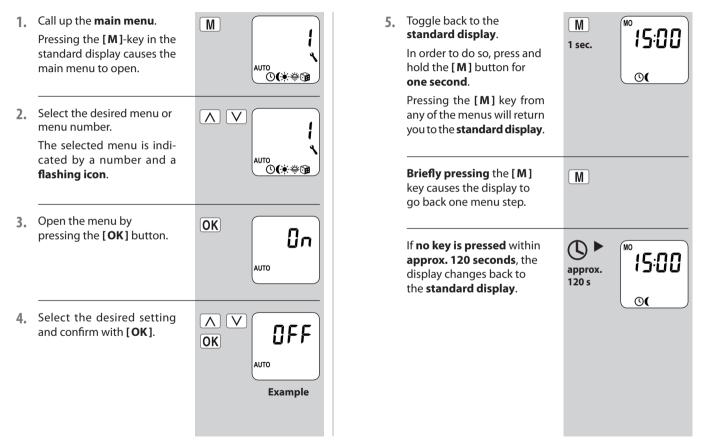


- Displays the current day of the week and time.
- Displays the activated functions.
- Manual operation of the RolloTron Comfort DuoFern is only possible from the standard display.



- Enables display and selection of the individual functions and menus.
- Displays the respective menu number.
- Manual operation is not possible from the main menu.
- No automatic switching commands will be executed during the configuration process.
- If no key is pressed within 120 seconds, the display automatically changes back to the standard display.





An installation wizard is available in order to help you configure the RolloTron Comfort DuoFern quickly and easily. The wizard automatically guides you through the configuration process for **initial commissioning** or after a **software reset** (see page 73).

#### Quitting the installation wizard.

Pressing the **[M] key** for 2 seconds causes the installation wizard to be cancelled prematurely.

#### **Readiness for operation**

The RolloTron Comfort DuoFern is ready for use as soon as the installation wizard has finished.

In addition, you can individually customise your settings and make changes at any time from the main menu and the system settings menu.

## Additional information about configuring the end points

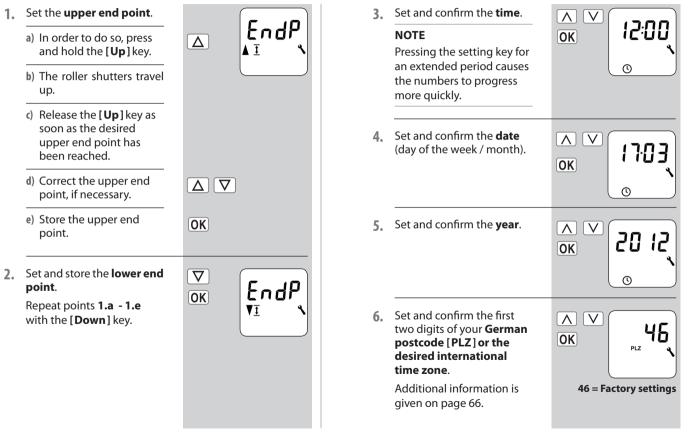
The end points must be configured in order for the roller shutters to stop at the desired upper and lower positions. It is imperative that both end points are configured, otherwise malfunctions may occur.

#### IMPORTANT

- If the RolloTron Comfort DuoFern is operated without an end point setting, the drive will continue to run for as long as one of the two control keys is actuated.
- The automatic functions remain blocked until the end point setting is configured.
- Do not set the **upper end point** right up to the limit stop.
- Please ensure that the belt is not excessively slack when reaching the **lower end point**.
- Release the key promptly and never allow it to extend beyond the respective end point. Failure to do so can cause overloading and may damage the roller shutters and / or drive.

#### NOTE

 After a period of time it may be necessary to reconfigure the end points as the belt may elongate during the process of operation due to stretching.



Set and confirm the opening time [▲].

This closing time mode applies to the entire week (MON...SUN) [**M0...SO**].

At this point, the opening time is preconfigured as the **weekly switching time** (MON...SUN) [**M0...SO**].

 a) Configure the switching time mode for the opening time [▲].

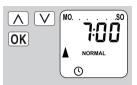
#### NORMAL

The roller shutters open at the configured opening time.

#### ASTRO

The roller shutters open at the daily calculated dawn time.

Switching time mode >



If necessary, you can subsequently select between three switching time programmes from the weekly programme, see page 67.

∧ ∨ ◆ NORMAL ♦ ASTRO

The previously configured opening time is interpreted as **"earliest at xx:xx** hours".

See page 48

b) If [ASTRO] is selected, then the calculated opening time for the current day is displayed. ASTRO ᆇ c) Continue to set the OK closing time. Set and confirm the 8 Λ V MO. closing time [V]. OK ۱۱۱۱ م The closing time applies to NORMAL all days of the week 0 (MON...SUN) [MO...SO]. At this point, the closing If necessary, you time is preconfigured as can subsequently the weekly switching time select between three (MON...SUN) [MO...SO]. switching time programmes from the weekly programme, see page 67. a) Configure the switching NORMAL  $\wedge$ time mode for the ASTRO OK closing time [♥]. SENSOR

ΕN



#### NORMAL

The roller shutters close at the configured closing time.

#### ASTRO

The roller shutters close at the daily calculated dusk time.

#### SENSOR

The roller shutters close every day at dusk, as mea-sured by the light sensor.

#### Switching time mode >

b) If [ASTRO] is selected, then the calculated closing time for the current day is displayed.

#### c) Confirm the settings and return to the standard display.

The previously configured closing time is interpreted as "latest at xx:xx hours".

The previously configured closing time is interpreted as **"latest at xx:xx hours"**.

#### See page 48

OK



9. The standard display is shown as soon as the final setting is confirmed.

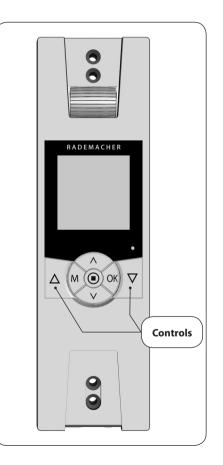
The RolloTron Comfort DuoFern is now ready for operation.



### $\triangle \nabla$ 16. Manual operation

Manual operation is possible in any of the modes and has priority over the programmed automatic functions.

	<b>Open the roller shutters.</b> Briefly pressing the button causes the roller shutters to move to the upper end point.
$\Delta/\nabla$ or $\odot$	Causes the roller shutters to stop in the interim.
$\overline{\mathbf{\nabla}}$	Closing the roller shutters.
	Briefly pressing the button causes the roller shutters to move to the <b>configured ventilation position</b> or to the lower <b>end point</b> .
	Ventilation position, see page 65
	If the ventilation position is config- ured, the roller shutters will first roll down to this position.
	Pressing the [ <b>Down</b> ] key once more causes the roller shutters to continue down to the end point.



72%

50%

 $\Lambda$   $\nabla$ 

If necessary, you can enter an arbitrary **target position** for your roller shutters which you can then move to directly.

The RolloTron Comfort DuoFern is able to move to the target position and stop the roller shutters fully independently and automatically. It is not necessary to give an additional manual movement or stop command.

#### **Target position**

The target position is entered as a percentage and can be selected in 10% steps using the setting keys [ $\Lambda/V$ ].

- **0%** = the roller shutters are fully opened.
- **100** % = the roller shutters are fully closed.

## Automatic movement to a target position after approx. two seconds.

The system will initiate movement to the configured target position automatically if no button is pressed for approx. two seconds.

#### NOTE

The ventilation position is ignored when moving to the target position.

- 1. Display the current position of the roller shutters.
  - a) In order to do so, briefly press one of the two setting keys.
  - b) The current position of the roller shutters is displayed as a percentage.
- 2. Enter the desired target position by repeatedly pressing the key (e.g. 50%).

 The RolloTron will automatically move to the target position and stop after approx. two seconds.

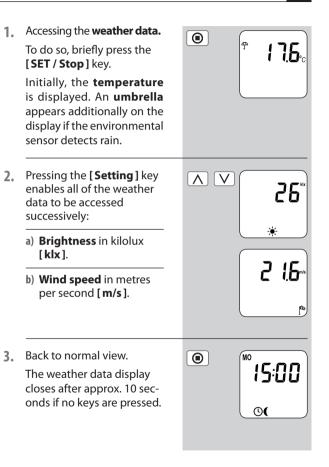




If a **DuoFern environmental sensor** is being used on site, it is possible to view the **environmental sensor's** weather data on-screen.

#### NOTE

- In the event that multiple environmental sensors are in being received, the desired environmental sensor can be selected in menu **7.8.4** (see page 41).
- Accessories, see page 85.



In order for your RolloTron Comfort DuoFern to react to control signals from the DuoFern network, it is necessary to log **each DuoFern device** (e.g. RolloTron Standard DuoFern, DuoFern central operating unit, etc.) on to the RolloTron Comfort DuoFern.



*"*•

To do so, please read the operating instructions for the respective DuoFern device.

#### Maximum number of connected devices

You can assign a **maximum of 20 DuoFern devices** to a single RolloTron Comfort DuoFern.

#### NOTE

 Additional information about logging on can be obtained from the login matrix on our website under:

#### www.rademacher.de

The following section serves to describe all required **DuoFern Settings** for the RolloTron Comfort DuoFern.

The **DuoFern Settings** immediately affect the subsequent automatic function settings and the integration of the RolloTron Comfort DuoFern into the DuoFern network.

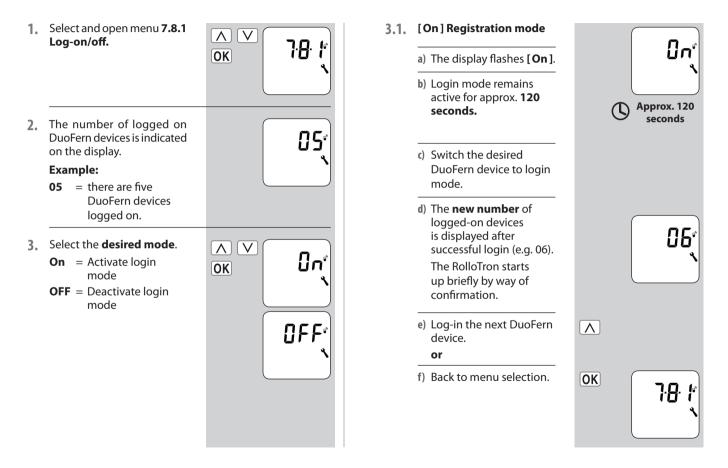
#### Menu 7.8 - DuoFern Settings

The DuoFern settings are undertaken in **menu 7.8.** You can find an overview of all menus and sub-menus for the RolloTron Comfort DuoFern on pages 43 and 63.

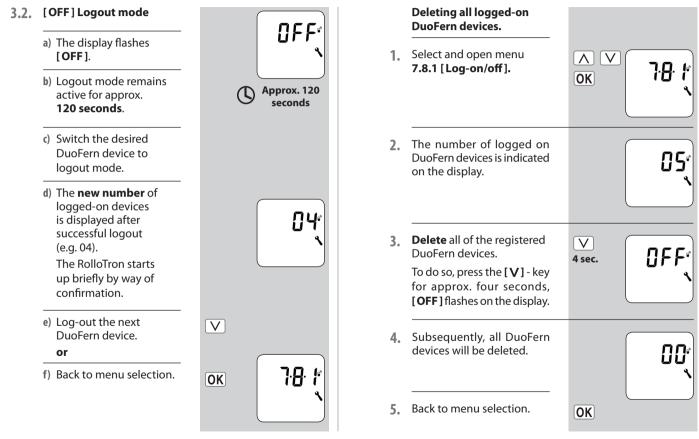
# Menu 7 - System settings Icon Menu Page 7.8 DuoFern settings 33 7.8.1 Logging on and off 34 7.8.2 Setting the DuoFern mode 37 7.8.3 Setting the solar mode 39 7.8.4 Switching weather data on/off 41 7.8.5 Display DuoFern address 42

### 17.1 Menu 7.8.1 - Logging DuoFern devices on/off









#### Clearing the DuoFern network.

This function enables you to log off all DuoFern devices from the RolloTron Comfort DuoFern that are no longer accessible via radio.

#### NOTE

All battery-operated DuoFern transmitters (e.g. the DuoFern central operating unit) cannot be logged off via this function.

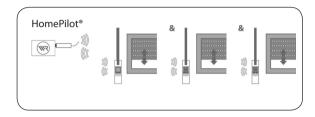
1.	Select and open menu <b>7.8.1 Log-on/off.</b>	
2.	The number of logged on DuoFern devices is indicated on the display.	
3.	Activate the <b>clear</b> function. In order to do so, press and hold the [ <b>SET/Stop</b> ] key for approx. four seconds.	<b>O</b> 4 sec.
4.	Subsequently, all currently registered DuoFern devices will be displayed (e.g. 02).	
5.	Back to menu selection.	OK

The RolloTron Comfort DuoFern comes with three **DuoFern modes** which enable you to specify how the RolloTron behaves within the DuoFern network or local installation on-site.

## The following DuoFern modes are available for selection:

- [1] = DuoFern receiver
- [2] = DuoFern transmitter
- [3] = Local operation

#### [1] DuoFern receiver



- The RolloTron Comfort DuoFern is integrated into a central automatic DuoFern network as [receiver] (e.g. via a DuoFern central operating unit or HomePilot<sup>®</sup>, etc.).
- In addition, it can be remotely controlled by other DuoFern devices (e.g. a DuoFern manual transmitter).

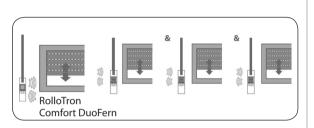
#### Function

- Not all local timer periods and automatic functions are available to the RolloTron Comfort DuoFern in mode [1].
- The controls and functions are realised in the same manner as for all DuoFern receivers (actuators).



#### [2] DuoFern transmitter

*"*•

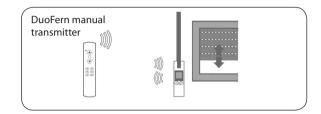


- The RolloTron Comfort DuoFern is integrated into a DuoFern network as a central controller [Sender] and is intended to provide automatic functions for other DuoFern receivers.
- The image shows an example of a central controller for several RolloTron Standard DuoFern devices via a RolloTron Comfort DuoFern.

#### Function

- The timer periods and automatic functions configured on the RolloTron Comfort DuoFern are available in mode [2].
- The configured timer periods and automatic functions on the RolloTron Comfort DuoFern will be transmitted to all registered DuoFern receivers and will be executed by the respective devices.

#### [3] Local operation (factory setting)



- The RolloTron Comfort DuoFern is operated as a local roller shutter belt winder using its automatic functions and timer durations.
- In addition, control commands can also be received and executed from the DuoFern network (e.g. from a DuoFern manual transmitter).

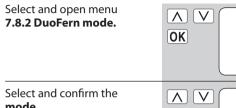
#### Function

- The timer periods and automatic functions configured on the RolloTron Comfort DuoFern are only executed by the local RolloTron device itself in mode [3].
- The timer durations and automatic functions are **not** transmitted to other DuoFern receivers.

*"*∎

1





OK

18:

- Select and confirm the 2. mode.
  - 1 = DuoFern receiver
  - **2** = DuoFern transmitter
  - $\mathbf{3} = \text{Local operation}$

#### NOTE

Regardless of the set mode, all manual and automatic control signals received via radio will be executed locally.

#### With one exception:

Control commands for the automated solar functions will only be accepted if the solar mode [3] is activated (see next chapter).

### 17.3 Menu 7.8.3 - Setting the solar mode

This function enables you to determine how the RolloTron Comfort DuoFern reacts to signals from a locally connected light sensor or control commands from a central sun shading controller (e.g. a DuoFern radio sun sensor).

The subsequent configuration of the automated solar functions is correspondingly influenced by the selection of the solar mode.

The following solar modes can be selected:

- [1] = Local light sensor
- [2] = Local light sensor and sunshine position
- [3] = Central sun shading controller

#### [1] Local light sensor \*

#### Select mode [1] if ...

 ...the RolloTron Comfort DuoFern is to be controlled by a light sensor connected to this device.

## Functions and settings for the automated solar function:

- The roller shutters close to the position of the light sensor on the window.
- The solar limit value must be set.
- Mount the light sensor on the window at the position to which the roller shutters should lower when the sun shines.

#### [2] Local light sensor and sunshine position \*

#### Select mode [2] if ...

- ...the RolloTron Comfort DuoFern and other registered DuoFern devices (e.g. RolloTron Standard DuoFern) are to be controlled by a light sensor connected to this device.
- ... every device (and every roller shutter) is to be stopped at an individually configured sunshine position.

### Functions and settings for the automated solar function:

All roller shutters close to the configured sunshine position.

- The solar limit value must be set.
- The desired sunshine position must be set on the RolloTron Comfort DuoFern and the other DuoFern devices. \*\*
- Mount the light sensor as low as possible on the window so that it cannot be covered by the roller shutters.

#### [3] Central sun shading controller

#### Select mode [3] if ...

 ...the RolloTron Comfort DuoFern and other registered DuoFern devices are to be controlled by a central sun shading controller.

## Functions and settings for the automated solar function:

- All roller shutters close to the configured sunshine position.
- The desired sunshine position must be set on the RolloTron Comfort DuoFern and the other DuoFern devices. \*\*
- \* **No signals** are executed from a central sun shading controller in modes **[1]** and **[2]**.
- \*\* Please read the operating manual for the respective DuoFern devices to configure the sunshine position.

Select and open menu
 7.8.3 solar mode.



- 2. Select and confirm the **solar mode.** 
  - 1 = Local light sensor
  - 2 = Local light sensor and sunshine position
  - **3** = Central sun shading controller



EN

17.4 Menu 7.8.4 - Switch weather data on/off

This menu enables you to switch the weather data display on and off.

If numerous environmental sensors are being received, then you can additionally select the desired environmental sensor.

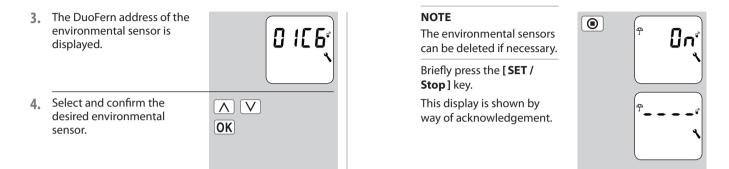
#### NOTE

Environmental sensors update the weather data approx. every 5 minutes. For this reason, it can take a few minutes until the weather data is displayed.

Select and open menu 1 Λ V 7.8.4 weather data. OK 2. Switch weather data V  $\left[ \Lambda \right]$ 4 display ... ใก OK **On** = ... on \* **OFF** = ... off \* Continue at 3.

41

EN



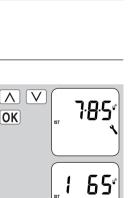
í 🗐

### 17.5 Menu 7.8.5 - Display DuoFern address

Each DuoFern device has its own unique **address** via which it communicates on the DuoFern network.

If necessary, you can display the **DuoFern address** for the RolloTron Comfort DuoFern device.

- Select and open menu
   7.8.5 DuoFern address.
  - a) In each case, two digits of the six-digit address are shown in the form of a ticker.



OK

2. Back to menu selection.



 $(\mathbf{M})$ 

### 18. Menu overview / main menu

lcon	Menu	
AUTO	1	Automatic mode44
↺	2	Switching times46
(	Э	Automatic dusk control53
÷.	Ч	Automatic solar function56
秦	5	Automatic dawn control60
	Б	Random function62
٩	7	System settings63



#### Automatic mode on

#### Icon in standard display

Automatic mode is active, all automatic functions are switched on, e.g.:



Timer periods

Weekly programme

Automatic dawn function

Automatic dusk function

Automated solar function

Random function

#### NOTE

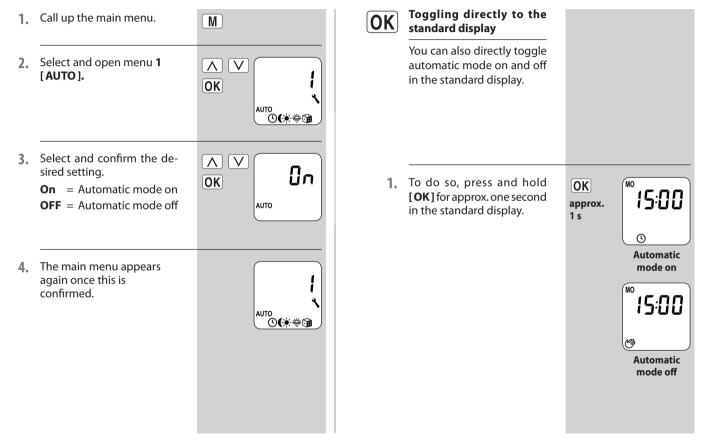
Manual operation is also possible in automatic mode.

#### Automatic mode off



#### Icon in standard display

- All automatic functions are deactivated; only manual operation is possible.
- All automatic icons are switched off in the standard display.



You can configure various **opening** [▲] **and closing times** [♥] in order to open or close your roller shutters at your preferred times.

## Determining the mode of operation and number of opening [] and closing times [V]:

The mode of operation and the number of opening and closing times that can be configured depends on the desired **switching programme**.

You can choose between three switching time programmes in Menu 7.5 [ 🖓 ] weekly programme, see page 67:

- [1] Weekly switching times
- [2] Working day and weekend switching times
- [3] Individual day switching times

#### [1] Weekly switching times

#### You can set two different switching times here:

1 x opening time [▲] and 1 x closing time [♥] valid from Monday to Sunday (MO...SUN) [M0 to S0].

#### [2] Working day and weekend switching times

#### You can set four different switching times here:

- 1 x opening time [▲] and 1 x closing time [♥] valid from Monday to Friday (MO ... FRI) [**MO to FR**].
- 1 x opening time [▲] and 1 x closing time [▼] valid for Saturday and Sunday (SAT...SUN) [SA..SO].

#### [3] Individual day switching times

#### You can set 14 different switching times here.

1 x opening time [▲] and 1 x closing time [♥] for each individual day of the week (MON + TUES, + ...SUN) [M0 + DI + ...S0].

#### Changing the switching times

You can change the switching time settings at any time.

## Double the amount of switching times by activating a second switching time block:

If necessary you can double the amount of available opening and closing times. In order to do so, a **second switching time block (n = 2)** must be activated in the **weekly programme**, see page 67.

## Assigning opening and closing times to a second switching time block.

If a **second switching time block** has been activated, you can select it prior to setting the opening and closing times.

#### NOTE

The switching times in the second switching time block [2] can **not** be linked to a **switching time mode** [NORMAL / ASTRO / SENSOR].

#### Application example for a second switching time.

You can use a second switching time, for example, to darken a child's bedroom at midday:

- The **first opening time** has been set to 8:00 a.m.
- The roller shutters will open at 8:00 a.m.
- The roller shutters should close again at 12:00 noon and open again at 14:30 hours.
- In order to do so, a second switching time block must be selected and the respective second opening and closing time must be set.
- The **first closing time** was set to 20:00 hours.
- The roller shutters close at 20:00 hours.

#### Selecting a switching time mode.

A switching time mode can be selected during the settings for **the first** opening and closing times.

#### The following switching time modes are possible:

- NORMAL
- ♦ ASTRO
- SENSOR

#### Brief description of the switching time modes.

#### NORMAL

The roller shutters open at the configured opening time and close at the configured closing time.

#### ASTRO

## Calculation of the respective switching time by means of an "Astro" programme.

The opening and closing times are calculated in relation to the date and postcode. Subsequently they are linked to the previously configured switching times.

#### ■ Link to the opening time [▲]

The roller shutters open at the daily calculated dawn time. The configured **opening time** is interpreted as **"earliest at xx:xx hours"**.

#### Example a:

- Dawn begins at 5:00 a.m.
- The opening time has been set to 7:00 a.m.
- Your roller shutters will open at 7:00 a.m.

#### Example b:

- Dawn begins at 08:00 a.m.
- The opening time has been set to 7:00 a.m.
- Your roller shutters will open at 08:00 a.m.

#### ■ Link to the closing time [V]

The roller shutters close at the daily calculated dusk time. The previously configured **closing time** is interpreted as **"latest at xx:xx hours"**.

#### Example a:

- Dusk begins at 17:00 hours.
- The closing time has been set to 20:00 hours.
- Your roller shutters will close at 17:00 hours.

#### Example b:

- Dusk begins at 22:00 hours.
- The closing time has been set to 20:00 hours.
- Your roller shutters will close at 20:00 hours.

SENSOR (only for closing times [V])
 The closing time is controlled by a light sensor in relation to the level of brightness.

In addition, the measured twilight value is linked to the previously configured closing time. The configured closing time is interpreted as **"latest at xx:xx hours"**.

- Example a:
  - In winter dusk begins, for example, at approx. 17:00 hours.
  - The closing time has been set to 20:00 hours.
  - Your roller shutters will close at 17:00 hours.
- Example b:
  - In summer dusk begins, for example, at approx.
     22:00 hours.
  - The closing time has been set to 20:00 hours.
  - Your roller shutters will close at 20:00 hours.

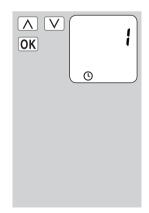
### 18.2.1 Menu 2 - Configuration of opening and closing times [▲/▼]

Call up the main menu. 1. M 2. Select and open menu 2[()]  $[\boldsymbol{\Lambda}]$ ĪV Switching times. OK AUTO . **()() \ \ \ \ \** Activate and confirm the 3.  $[\Lambda]$ V Ωn switching times. OK **On** = Switching times on **OFF** = Switching times off ()

**4.** Select and confirm a **switching time block**.

If the function is not activated, proceed at **point 5**.

- 1 = The switching time setting is realised with a switching time mode.
- 2 = The switching time setting is realised without a switching time mode.



49



#### NOTE

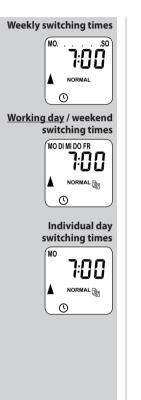
The **mode of operation** and the **number** of opening and closing times that can be configured depends on the desired **switching programme**, see page 46.

The header of the display indicates which switching programme is currently active (see example to the right).

This also applies to the **closing times**.

The settings for the **opening** and **closing times** [▲/▼] are identical for all **switching programmes**.

The following serves to describe the procedure for setting an **opening and closing time** [▲/▼] as a **weekly switching time**.



- Set and confirm an opening time [▲].
  - a) Configure the **switching** time mode for the opening time [ ].

#### NORMAL

The roller shutters open at the configured opening time.

#### ASTRO

The roller shutters open at the daily calculated dawn time.

#### Switching time mode >

- b) If [ASTRO] is selected, then the calculated opening time for the current day is displayed.
- c) Continue to set the closing time.



The previously configured opening time is interpreted as "earliest at xx:xx hours".

See page 48

OK



### 18.2.1 Menu 2 - Configuration of opening and closing times [ 🖌 / 🛛 ]

**6.** Set and confirm the **closing** 

The closing time applies to all days of the week (Mon... Sun) [**M0... S0**].

a) Configure the **switching time mode** for the **closing time** [**Y**].

#### NORMAL

time [V].

The roller shutters close at the configured closing time.

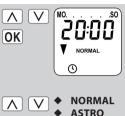
#### ASTRO

The roller shutters close at the daily calculated dusk time.

#### SENSOR

The roller shutters close every day at dusk, as measured by the light sensor.

Switching time mode >



SENSOR

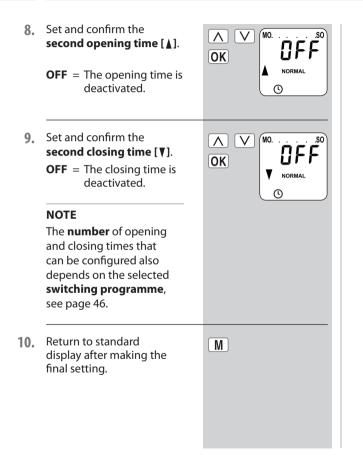
OK

The previously configured closing time is interpreted as **"latest** at xx:xx hours".

The previously configured closing time is interpreted as "latest at xx:xx hours".

See page 48

	<ul> <li>b) If [ASTRO] is selected, then the calculated closing time for the current day is displayed.</li> </ul>	MO
	c) Return to main menu.	<u>OK</u>
7.	Select the <b>second switching</b> <b>block</b> , see page 49.	
	Only if this function has been activated in <b>weekly</b> <b>programme</b> with ( <b>n</b> = <b>2</b> ).	> Otherwise continue at point 10.
	a) Open <b>Menu 2</b> again.	OK
	b) Confirm [ <b>On</b> ].	OK
	<ul> <li>c) Select and confirm the second switching block</li> <li>[2].</li> </ul>	



## INFORMATION ABOUT THE [ASTRO] SWITCHING TIME MODE

 If [ASTRO] is selected as the switching time mode, the calculated darkness time can be individually customised by means of an offset between -60 and +60 minutes. This can be configured in menu 3, see page 54.

## INFORMATION ABOUT THE [SENSOR] SWITCHING TIME MODE

 If [SENSOR] is selected as the switching time mode, then the desired twilight limit value can be configured in menu 3, see page 55.



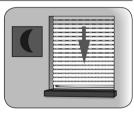
The automatic dusk function causes the roller shutters to close automatically to the lower end point or configured ventilation position.

## You can choose between two automatic dusk functions:

- Automatic dusk function with Astro programme = switching time mode [ASTRO]
- Automatic dusk function with light sensor
   = switching time mode [SENSOR]

## Automatic dusk function with Astro programme

The twilight time is recalculated every day based on the geographical location and the current date (defined by the configured postcode).

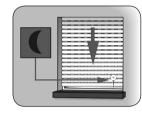


#### Configure a custom offset period

An offset can be configured between **-60** and **+60 minutes** in order to customise the calculated dusk time to your personal preferences. This means that it is not necessary to continuously readjust the closing time throughout the year. A light sensor is not used for this function.

## Automatic dusk function with connected light sensor

At twilight, the roller shutters will lower to the lower end limit or configured ventilation position after approx. 10 seconds. The roller shutters will open again once the configured opening time is reached or in the event of a manual command.



The required twilight limit is configurable.

#### NOTE

The automatic dusk function via light sensor is only executed once per day.

Mounting the light sensor (see page 56, Automatic solar function)

Call up the main menu. 1. M Select and open 2.  $\mathbf{\Lambda}$ V Menu 3 [ ( ] OK Automatic dusk function. AUTO Customise the automatic Select switch time mode, 3. see page 48. dusk function in accordance with the NORMAL selected switching time ASTRO mode. SENSOR [NORMAL] 3.1. No customisation is possible in [NORMAL] switch time V NORMAL mode. ( a) Return to main menu. OK

#### 3.2. [ASTRO]

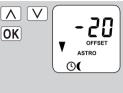
Setting an offset. The offset function can be used to modify the calculated Astro time by +/- **60 minutes**.

#### Example

With a negative offset e.g. "- **10**", the calculated Astro time is triggered 10 minutes earlier.

a) Subsequently the resulting closing time is displayed.

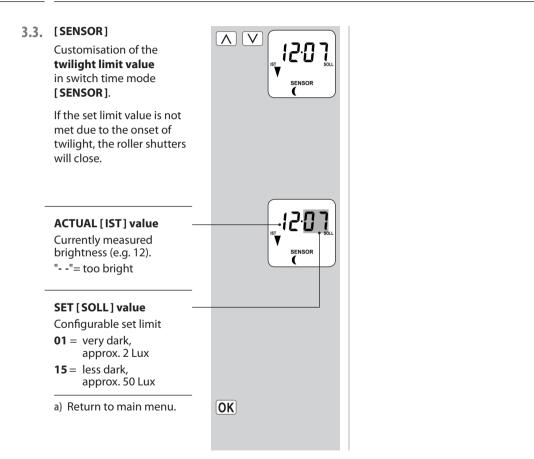
b) Return to main menu.



EN



OK







The automatic solar function enables brightness-dependent control of the roller shutters in combination with the light sensor. To do this, the light sensor is secured to the window pane with a sucker and then plugged into the RolloTron Comfort DuoFern device.

#### or

A **central sun shading controller** is used to transmit the required signals to the RolloTron Comfort DuoFern as well as to the other devices on the DuoFern network.

#### **Automated solar function**

Automatic moving up and down of the roller shutter once a set limit is exceeded. The roller shutter end position can be freely selected by changing the position of the light sensor on the window pane or by setting the sunshine position.



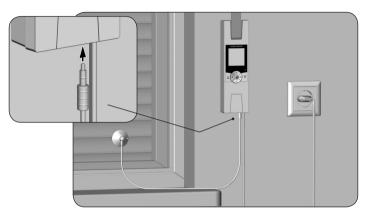
Please note the state of the sun icon on the standard display.

#### On

The automatic solar function is switched on.

#### Flashing

During the activated automated solar function, the corresponding icon flashes in the standard display as soon as sunlight is detected.



#### **Example installation**

Light sensor, see page 85 (accessories)



### 18.4 Automatic solar function; brief description



#### **Automatic lowering**

If the sensor detects uninterrupted sunlight for 10 minutes, the roller shutter lowers in

- solar mode [1] until its shadow covers the light sensor.
- solar modes [2] and [3] to the configured sunshine position.

#### Automatic clearing in solar mode [1]

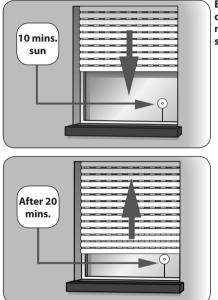
After approx. 20 minutes, the roller shutter is automatically raised a small amount to uncover the light sensor. If the sun continues to shine, then the roller shutter remains in this position.

#### Automatic opening in solar modes [1] to [3]

If the brightness decreases below the configured solar limit value, the roller shutters will return to the upper end point.

#### NOTE

The above mentioned delay times can be exceeded in the event of changing weather conditions.



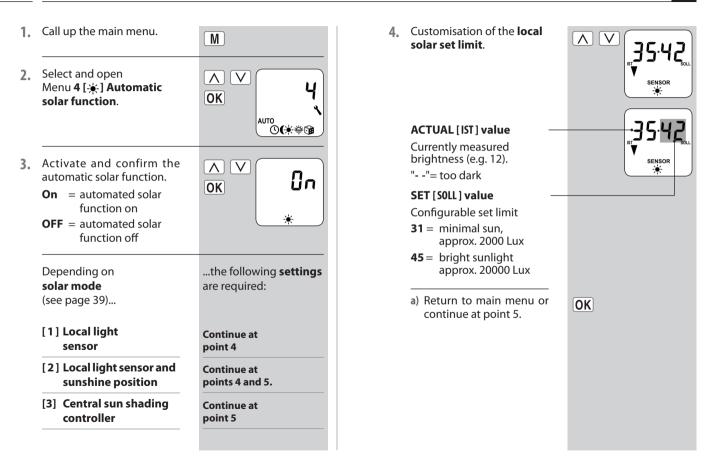
The automated solar function will be terminated and must be reactivated if required after the following events:

- After manual actuation.
- After execution of an automatic function.
- After the upper end point is reached.



### 18.4.1 Menu 4 - Configuring the automatic solar function [ 🔅 ] and sunshine position.

EN





### 18.4.1 Menu 4 - Configuring the automatic solar function [ 🔅 ] and sunshine position



#### The local sunshine position

You can set an arbitrary **sunshine position** for your RolloTron Comfort DuoFern which your roller shutters will lower to when the automated solar function is activated.

#### NOTE

#### regarding sunshine position in solar mode [2]

- The locally mounted light sensor may not be covered by the roller shutters when they are moving downwards.
- Set the sunshine position in a way that the roller shutters remain above the light sensor. Otherwise the light sensor cannot correctly measure the brightness level.

- 5. Set the local sunshine position.
  - a) Move the roller shutters to the desired position.

or

- b) Enter the desired sunshine position by modifying the percentage value.
  - **0%** = the roller shutters are fully opened.
  - **100 %** = the roller shutters are fully closed.
- c) Confirm the sunshine position and return to the main menu.

∧ ∇ OK	
	<b>82</b> %

OK

When configuring opening times [1] it is possible to link them to a switch time mode, see page 49.

The calculated dawn time can be customised by linking the opening times with the [ASTRO] switch time mode.

#### Link to the opening time [ ] $\blacksquare$

The previously configured **opening time** is interpreted as **"earliest at xx:xx hours"**.

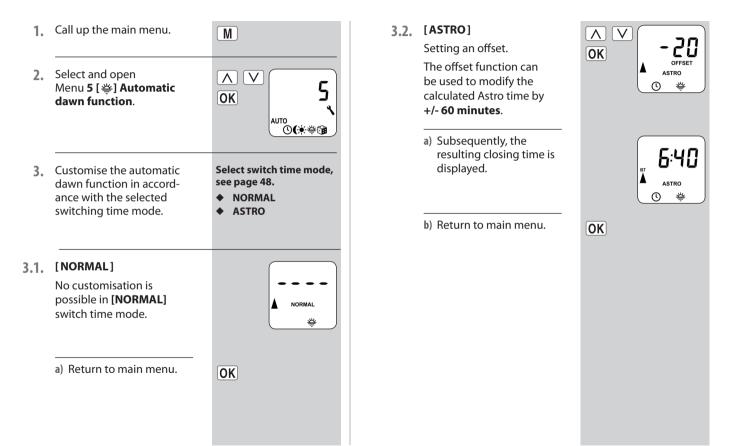
#### Configure a custom offset period

The calculated dawn time can be customised to personal preferences by means of an offset between **-60 and +60 minutes**. This means that it is not necessary to continuously readjust the closing time throughout the year.

Application example for the [ASTRO] switch time mode, see page 48.

秦







### 18.6 Random function; brief description

The random function enables a random delay of the set timer periods ranging between 0 and 30 minutes.

#### The random function is executed for:

- all automatic opening and closing times.
- All switch times realised by the automatic darkness function via the Astro programme.

#### The random function is not executed for:

- manual movement commands
- Automatic movement commands triggered by sunlight and the automatic dusk control, if triggered by light control.

#### NOTE

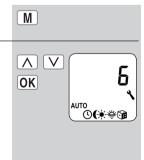


The corresponding icon flashes in the standard display when the random function is activated, during the period that the movement command is being delayed.

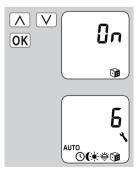


### 18.6.1 Menu 6 - Configuring the random function [ 🍘 ]

- **1.** Call up the main menu.
- Select and open menu 6 [) Random function.



- 3. Select and confirm the desired setting.
  - **On** = random function on
  - **OFF** = random function off
- **4.** Subsequently the main menu will be displayed again.



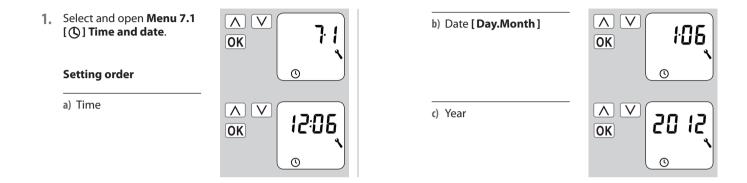


This menu enables you to configure additional device and system settings in order to customise your RolloTron Comfort DuoFern to your individual preferences and local conditions.

The procedure for opening and configuring a menu has previously been described on page 25. For this reason, the following section serves to describe the individual system menus and their respective parameters.

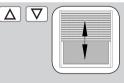
lcon	Men	u	Page
0	ו.ר	Time a	and date64
Ī	7.2	End p	oints64
<u>t</u>	<i>Т.Э</i>	Ventil	ation position65
PLZ	7.4	Postco	ode66
1 <sub>7</sub>	7.5	Weekl	y programme67
-	7.6	Motor	speed68
٩	ר.ר	Devic	e settings68
-		ו.ר.ר	Automatic summer / winter changeover69
-		2.ר.ר	Display contrast69
-		<i>Е.</i> г.г	Display backlighting70
-		7.7.4	Clock mode70
-		7.7.5	Key lock71
-		7.7.6	Software version72
<i>"</i> •	7.8	DuoFe	ern settings33
		7.8.1 -	- 7.8.5



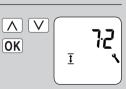


### 18.7.2 Menu 7.2 - End point configuration [ $\overline{\underline{1}}$ ]

1. First move the blinds manually to the centre position.



 Select and open Menu 7.2 [ ] End points.



 Setting order

 a) Set the upper end point, see page 26.

 b) Set the lower end point, see page 26.

 b) Set the lower end point, see page 26.



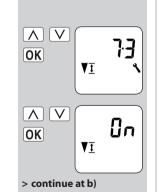
If you want your roller shutters to close at a different position to the lower end point, you can use this function to determine an arbitrary position (**e.g. as a ventilation position**).

When closing automatically, the roller shutters will stop at the ventilation position, however, they can subsequently be closed completely via manual operation.

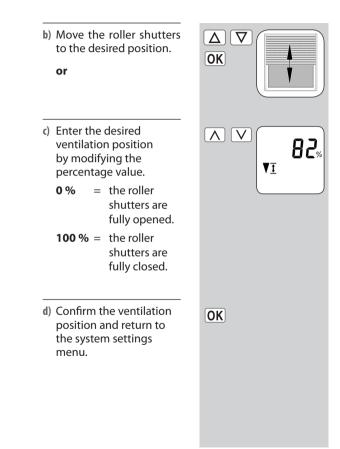
 Select and open Menu 7.3 [▼ 1] Ventilation position.

#### **Setting order**

- a) Activate or deactivate the ventilation position.
  - **On** = Ventilation position on
  - **OFF** = Ventilation position off

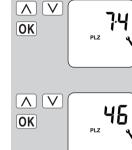


> Return to menu System settings





1. Select and open Menu 7.4 [PLZ] Postcode.



a) Set and confirm the postcode.

NOTE:

- Only the first two digits of the code are entered for • German cities
- Please refer to the time zone table on page 83 for various European cities.
- If the RolloTron Comfort DuoFern is not being used • in Germany, it may be necessary to switch off the automatic summer / winter changeover function. In order to do so, please refer to page 69 "Activate / deactivate automatic summer / winter changeover".

The subsequent mode of operation and the number of opening and closing times that can be configured depends on the desired **switching programme**.

## You can choose from three different switch time programmes in the weekly programme.

- [1] Weekly switching times
- [2] Working day and weekend switching times
- [3] Individual day switching times

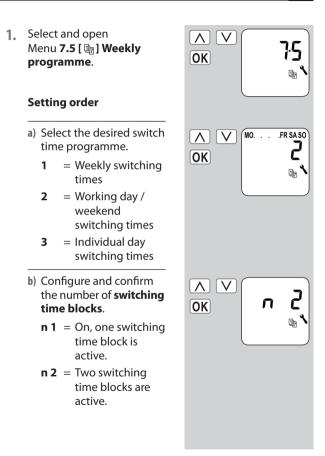
#### Modes of operation for the switch time programmes

The modes of operation for the switch time programmes is explained on page 46. The procedure for configuring the switching times is described starting on page 49.

## Double the amount of switching times by activating a second switching time block:

If you want to double the number of configurable opening and closing times, then you must activate a second **switch time block (n=2)** here.

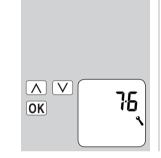
After this has been activated, you can configure opening and closing times for both switch time blocks, see page 47.

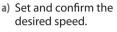


EN

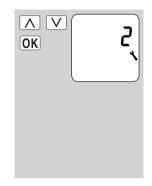
The maximum running speed of the motor can be configured if necessary (e.g. to reduce noise).

 Select and open Menu 7.6 Motor speed.





- **1** = low
- **2** = medium
- 3 = high



### 18.7.7 Menu 7.7 - Device settings, brief description

This menu enables additional basic settings to be made for individually configuring your RolloTron Comfort DuoFern.

The settings are performed in various sub-menus.

∧ ∨	<b>ר</b> ר
ok	,

Sub-menus:

7.7.1 - 7.7.6 (see page 63)



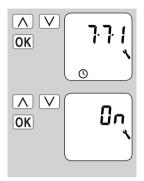


The RolloTron Comfort DuoFern features an automatic summer/winter changeover function.

#### Recommendation for operating the RolloTron Comfort DuoFern outside Germany.

If the controller is not being used in Germany, it may be necessary to switch off the automatic summer / winter clock change function.

- Select and open Menu
   7.7.1 Automatic summer/ winter changeover.
  - a) Set automatic summer/ winter changeover to on / off.
    - **On** = Function on
    - OFF = Function off



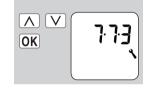
### 18.7.9 Menu 7.7.2 - Set display contrast

1. Select and open Menu
7.7.2 Display contrast.
○K
?;??
○K
?;??
○K
<l



Pressing one of the operating keys causes the backlighting in the standard display to switch on at full intensity.

1. Select and open Menu 7.7.3 Display backlighting. Subsequently the brightness gradually fades down to the configured value.



- a) Configure and confirm the desired brightness.
  - 0 = Display backlighting for the continuous display is switched off.
  - 1-3 = Brightness levels
  - 3 = Maximum brightness

∧ ∨ ok	2
remains p switched	ay backlight permanently on at the ed setting.

### 18.7.11 Menu 7.7.4 - Set clock mode

This menu enables you to configure the time base for the internal clock (depending on the local power supply).

1. Select and open Menu 7.7.4 Clock mode.



·	t and confirm the sired clock mode.	OK	2
1	= 50 Hz mode	> e.g. in Europe	
2	= 60 Hz mode	> e.g. in the USA	
3	= Quartz mode	> for other mains frequencies	

You can activate the key lock in order to protect the RolloTron Comfort DuoFern against unintentional input.

#### Automatic activation after approx. two minutes.

If the key lock is activated and no keys are pressed within a period of two minutes, the key lock is activated automatically.

#### Direct activation in normal mode

You can also activate and deactivate the key lock directly from the standard display.

#### NOTE

The roller shutters can be moved manually, even with the key lock activated.

## Activate / deactivate the key lock in the menu.

1. Select and open menu 7.7.5 Key lock.

a) Activate or deactivate the key lock.



OFF = off



# Activate / deactivate the key lock directly from the standard display.

Press and hold the [ SET/
Stop] key for four seconds.

© **17:36** 



#### Display for active key lock:

Standard display

When pressing the menu key.





Select and open menu
 7.7.6 Software version.



 a) Subsequently the version number will be displayed.



### 🕞 18.7.14 Menu 7.8 - DuoFern settings / overview

We introduce and describe all of the **DuoFern settings** for configuration of the RolloTron Comfort DuoFern starting on page 33.

The DuoFern settings are shown in menu order in **menu 7.8** and the respective sub-menus here.

The **menu overview** for the DuoFern settings together with the corresponding reference pages are listed again here without their full description.

۲) (	) Menu 7 - System settings			
	lcon	Menu	Page	
		7.8 DuoFern settings	33	
		<b>7.日</b> .1 Logging on and off	34	
		7.8.2 Setting the DuoFern mode	37	
		フ. <b>日</b> .子 Setting the solar mode	39	
		기요거 Switching weather data on/off	41	
		7.8.5 Display DuoFern address	42	

If necessary, you can erase all of your settings and return the RolloTron Comfort DuoFern system to its original factory settings.

 Simultaneously press and hold all four keys for 5 seconds, until all of the icons are shown on the display.



2. Next, the device's software version will be displayed for a few seconds.

All settings will be erased and reset to the default factory settings.

Carry out the settings again as specified from page 26 onwards (installation wizard).



## RESET

## 20. Carry out hardware reset

A hardware reset can be carried out in the event that the RolloTron Comfort DuoFern fails to react to commands.

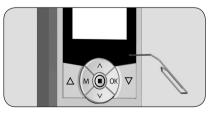
- A hardware reset causes the internal power supply to the RolloTron Comfort DuoFern to be briefly interrupted.
- All of the previously configured settings will be saved apart from the time and date.

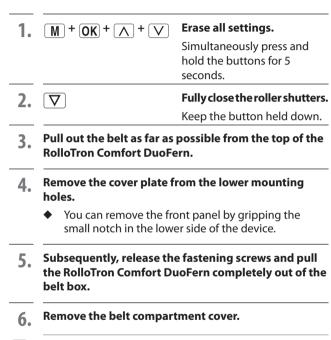
### IMPORTANT

Never press the reset button when the motor is running, as otherwise the end points will be modified.

**1.** RESET

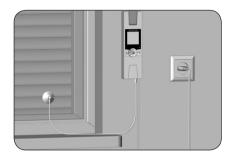
Press the Reset button using a sharp object (e.g. a paper clip).

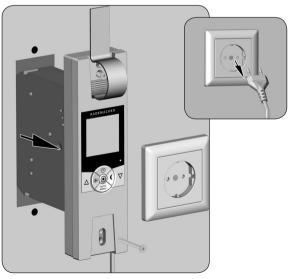




# There is a risk of injury from the reel.

 Never reach into the reel compartment when the motor is running. Always remove the mains plug before touching the reel compartment.





STOP

- 7. Check the position of the fastening hook and move the hook into an easily accessible position if necessary.
- 8. Subsequently remove the mains plug permanently from the socket.
- **9.** Release the belt from the fastening hook and pull it out completely from the front of the RolloTron Comfort DuoFern.



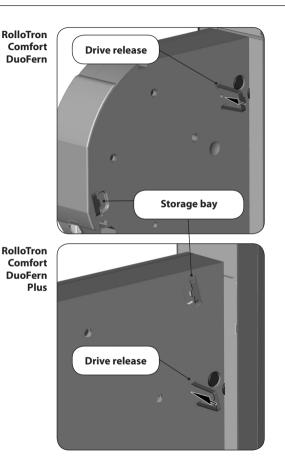


In the event that the RolloTron Comfort DuoFern unit fails and the motor no longer runs, you can use the disengaging bracket provided in order to fully remove the belt from the belt winder unit, without the need for cutting it.

- **1** Remove the mains plug from the socket.
- 2. Dismantle the RolloTron Comfort DuoFern as previously demonstrated on page 74.
- 3. Release the drive with the help of the supplied disengaging bracket.

#### ATTENTION

- Hold on to the belt tightly, as otherwise the roller shutters may slam shut.
- A small amount of resistance must be overcome when pressing.
- 4. Maintain pressure on the disengaging bracket and pull the belt out of the RolloTron as far as possible.
- 5. Release the belt from the fastening hook and pull it out completely from the RolloTron.
- 6. Replace the disengaging bracket in its holder.



Fault	Possible cause / solution	
the RolloTron Comfort DuoFern indicates no functions?	Check the power supply incl. connecting cable and plug.	
the RolloTron Comfort DuoFern no longer reacts in the morning at the configured switching time?	The electronic system switched off the drive after closing the roller shutters because the deflection roller stopped turning. This is the case if:	
-	a) The [ <b>Down</b> ] button was pressed for an excessive period of time during the configuration process for the lower end point. The roller shutter slats are closed, but the belt continued to wind and is no longer tight on the deflection roller.	
	b) The lower end point is displaced due to elongation of the belt.	
	The belt may never be slack.	
	Reconfigure the lower end point (see page 64) and ensure that the belt remains tight to the deflection roller. In doing so, the deflection roller must turn evenly.	
the roller shutters no longer stop at the configured end points?	The end points may be displaced due to elongation of the belt. Readjust the end points, see page 64.	
the roller shutters stop as soon as the control key is released?	The end points are not configured. Configure the end points, see page 64.	
the RolloTron rotates in the wrong direction?	Possibly the belt is wrapped around the reel incorrectly, see page 21.	

Fault	Ро	ssible cause / solution
the roller shutters stop during downward travel?	a)	The roller shutters may have hit an obstacle.
		Move the roller shutters back up and remove the obstacle.
	b)	Slats have shifted out of alignment.
		If possible, move the roller shutters back up and realign the slats.
	c)	The roller shutters scrape against the window frame inside the roller shutter box due to the lack of a pinch roller or insulation material may have come free and is jamming the roller shutters.
		Open the roller shutter box and rectify the fault. Lubricate any stiff areas with gliding wax if necessary.
	d)	The roller shutters are too light.
		Increase the weight of the roller shutters by, for example, adding a piece of flat steel to the bottom slat.
the roller shutters stop suddenly during upward travel?	a)	The drive may be jammed, for example, due to the roller shutters freezing up or other obstacles.
	b)	The roller shutters may not be running sufficiently smoothly. Check the roller shutters and roller shutter guides.
	d)	The roller shutters may be too heavy. The maximum tractive force of the belt winder has been exceeded, see page 81.

Fault	Possible cause / solution		
the RolloTron Comfort DuoFern no longer reacts to manual commands and a temperature icon is shown	The maximum running time of the drive has been exceeded, see page 9.		
on the display?	The motor is too hot. The RolloTron Comfort DuoFern will be operational again in approx. 1 hour.		
the RolloTron Comfort DuoFern no longer reacts to automatic commands and an error message [Er02] is shown on the display?	a) The RolloTron Comfort DuoFern is no longer ready for operatior Carry out a hardware reset in accordance with page 73.		
	<ul> <li>b) If the error persists after carrying out a hardware reset, dismantle the RolloTron Comfort DuoFern and have the device repaired by a specialist dealer.</li> </ul>		

## 24. Information about maintenance and care of your equipment

#### Maintenance

Please check your RolloTron Comfort DuoFern and all of your roller shutter components regularly for damage:

- The deflection roller on the roller shutter box must move freely.
- The belt may not be frayed.
- Have damaged components exchanged by a specialist firm.

#### Maintenance

You can clean the RolloTron Comfort DuoFern using a damp cloth. Please do not use aggressive or abrasive cleaning agents.



Supply voltage:	230 V / 50 Hz; 230 V / 60 Hz
Nominal power:	70 W
Standby power:	< 0.6 W
Nominal torque: - RolloTron Comfort DuoFern - RolloTron Comfort DuoFern Plus	10 Nm 14 Nm
Maximum speed: - RolloTron Comfort DuoFern - RolloTron Comfort DuoFern Plus	30 RPM. 24 RPM.
Maximum tractive force:	see page 81 (tractive force diagrams)
Transient operation:	4 minutes (maximum running time)
Protection class:	II
Protection type:	IP20 (only for use in dry rooms)
Number of switching times:	max. 28
Configurable range for: - automated solar function: - automatic dusk function:	2,000 to 20,000 Lux 2 to 50 Lux
Permissible ambient temperature:	0 - 40 °C
Mains connecting cable:	2 x 0.75 mm <sup>2</sup> (H03VVH2-F)
Transmission frequency:	434.5 MHz
Transmission power:	10 mW
Range within a building:	10 to 15 m
Max. number of DuoFern transmitters:	20
Dimensions:	See page 17

#### **Power reserve**

The RolloTron Comfort DuoFern has a power reserve of approx. 8 hours.

# Data retention subsequently to power failure

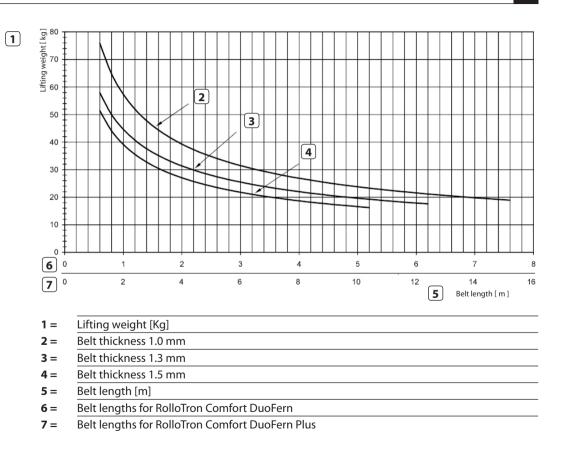
All of the previously configured settings will be retained subsequent to a power outage, with the exception of the time and date. As soon as the power supply is restored, the opening and closing times will be executed again.

### Example:

- Power failure from 22:30 6:30 hours.
- The opening time has been set to 06:00 a.m.
- Shortly after power is returned, the switching command will be executed and the roller shutters will open.

## 26. Tractive force diagrams

i



EN

# 27. Factory settings

Automatic:	On
Timer periods:	On
Up time:	07:00
Down time:	20:00 hours, switch time mode [Normal]
Automatic solar function:	OFF
random function:	OFF
Time / date:	12:00 hours / 01.05.2012
Postcode:	46
Weekly programme:	1 (weekly switching times)
Maximum speed:	3 = Maximum
Display backlighting:	0
Automatic summer / winter changeover:	On
Key lock:	OFF
Ventilating position:	OFF
DuoFern mode:	3 (DuoFern receiver)
Solar mode:	1 (local light sensor)
Display weather data:	OFF

#### Belaium

Ĭ

101 Antwerp 102 Bruges 103 Brussels 104 Lieae 105 Mechelen 106 Mons

- 107 Ostend

#### Denmark

108 Aalborg 109 Ringsted 110 Esbjerg

- 111 Horsens 112 Koldina
- 113 Copenhagen
- 114 Svendborg
- 115 Randers

#### England

116 Aberdeen 117 Birmingham 118 Bristol 119 Glasgow 120 London

121 Manchester

#### 122 Newcastle

Estonia

123 Tallinn

#### Finland

124 Helsinki 125 Jyyäskylä 126 Oulu 127 Tampere 128 Turku 129 Vasa

- 131 Brest 132 Diion 133 Le Havre 134 Lyon 135 Montpelier 136 Nantes 137Nice
  - 138 Paris 139 Reims

France

130 Bordeaux

- 140 Strasbourg
- 141 Toulon

### Italv

142 Bologna 143 Bolzano 144 Florence 145 Genoa 146 Milan 147 Naples 148 Palermo 149 Rome

- 150 Turin
- 151 Venice

### Ireland

152 Cork 153 Dublin 154 Belfast

#### Latvia 155 Riga

### Liechtenstein

156 Vaduz

## Lithuania

157 Vilnius

#### Luxemboura 158 Luxembourg

## The Netherlands

159 Amsterdam

160 Eindhoven 161 Enschede

162 Groningen

- 163 Maastricht 164 Rotterdam
- 165 Utrecht

#### Norway

166 Oslo 167 Stavanger 168 Bergen 169 Trondheim

#### Austria

- 170 Amstetten
- 171 Baden 172 Braunau
- 173 Brixen
- 174 Bruck/Mur
- 175 Eisenstadt 176 Graz
- 177 Innsbruck
- 178 Klagenfurt
- 179 Landeck
- 180 Linz
- 181 Nenzing
- 182 Salzburg 183 Vienna

#### Poland

184 Wroclaw 185 Bromberg 186 Danzig

187	Kattowitz		
188	Krakow		
189	Lodz		
190	Lublin		
191	Posen		
192	Stettin		
193	Warsaw		
Port	Portugal		
	Faro		
	Lisbon		
	Porto		
	zerland		
197	Basel		
198	Bern		
199	Andermatt		
	Chur		
201	Lausanne		
202	Lucerne		
203	Zurich		
Swe	den		
204	Boras		
205	Gavle		
206	Göteborg		
207	Helsingborg		
208	Jönköping		
209	Östersund		
210	Malmö		
211	Stockholm		
212	Sundsvall		
213	Umea		
Spain			
214	Almería		

215 Alicante

216 Barcelona 217 Bilbao Badaioz 218 219 Burgos 220 Cáceres 221 Castellón 222 Granada 223 Guadalaiara 224 La Coruña 225 Lérida 226 León 227 Madrid 228 Murcia 229 Oviedo 230 Palma 231 Pamplona 232 San Sebastián 233 Seville 234 Santander 235 Valencia 236 Valladolid 237 Vitoria 238 Saragossa 239 La Palma 240 Tenerife 241 Grand Canaria 242 Fuerteventura South-east Europe 243 Athens 244 Belgrade 245 Bratislava 246 Bucharest 247 Budapest

## 248 Istanbul

- 249 Maribor 250 Prague
- 251 Saraievo
- 252 Sofia
- 253 Skopie
- 254 Thessaloniki
- 255 Zagreb

The electronic roller shutter belt winder **RolloTron Comfort DuoFern** (item no.: 1623 45 x1 / 1623 60 11 /1615 45 11) complies with the requirements of the following directives and standards:

1999/5/EC R&TTE directive

Conformity has been verified. The corresponding declarations and documentation are available on file at the manufacturer's premises.

RADEMACHER Geräte-Elektronik GmbH & Co. KG Buschkamp 7 46414 Rhede Germany



ì

# 30. Accessories

i

A comprehensive range of accessories is available for customising your **RolloTron Comfort DuoFern** to local conditions.

Further information about our accessories is available at the following website:

## www.rademacher.de/zubehoer

## Light sensor:

ltem no.	Cable length	
7000 00 88	0.75 m	
7000 00 89	1.5 m	
7000 00 90	3 m	
7000 00 91	5 m	
7000 00 92	10 m	

RADEMACHER Geräte-Elektronik GmbH provides a 36-month warranty for new systems that have been installed in compliance with the installation instructions. All construction faults, material defects and manufacturing defects are covered by the warranty.

### The following are not covered by the warranty:

- Incorrect fitting or installation
- Non-observance of the installation and operating instructions
- Improper operation or wear and tear
- External influences, such as impacts, knocks or weathering
- Repairs and modifications by third party, unauthorised persons
- Use of unsuitable accessories
- Damage caused by unacceptable excess voltages (e.g. lightning)
- Operational malfunctions caused by radio frequency overlapping and other such radio interference

RADEMACHER shall remedy any defects, which occur within the warranty period free of charge either by repair or by replacement of the affected parts or by supply of a new replacement unit or one to the same value. There is no general extension of the original warranty period by delivery of a replacement or by repair as per the terms of the warranty.



## RADEMACHER

Geräte-Elektronik GmbH & Co. KG Buschkamp 7 46414 Rhede (Germany) info@rademacher.de www.rademacher.de

Service: Hotline 01807 933-171\* Fax +49 2872 933-253 service@rademacher.de

\* 30 seconds free of charge, subsequently 14 cents / minute from German fixed line networks and max. 42 cents / minute from German cellular networks.